

Poland-Fabianki: Sewage, refuse, cleaning and environmental services**OJ S 157/2020 14/08/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Fabianki
Postal address: Fabianki 4
Town: Fabianki
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-811
Country: Poland
Contact person: Iwona Wielgopolan
E-mail: zp@fabianki.pl
Telephone: +48 54-251-72-28
Fax: +48 54-251-72-29
Internet address(es):
Main address: <http://bip.fabianki.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Fabianki, w tym punktu selektywnej zbiórki odpadów
Reference number: RI.271.1.6.2020

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

b) Zakres zamówienia:
— odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Fabianki; zakres zamówienia dotyczy wszystkich zamieszkałych nieruchomości z terenu gminy Fabianki,
— transport odpadów,

- odbiór i zagospodarowanie odpadów z PSZOK, prowadzonego przez Gminę Fabianki,
- wyposażenie miejsc gromadzenia odpadów w niezbędne worki,
- dostarczanie materiałów informacyjnych dot. odbioru, segregacji odpadów,
- prowadzenie dokumentacji związanej z realizacją zamówienia,
- termin wykonania zamówienia – do 31.12.2020.

90000000-7 Usługi odbioru ścieków, usuwania odpadów, oczyszczania/sprzątania i usługi ekologiczne.

90513100-7 Usługi wywozu odpadów pochodzących z gospodarstw domowych.

90500000-2 Usługi związane z odpadami.

90533000-2 Usługi zagospodarowania odpadów.

90514000-3 Usługi recyklingu odpadów.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 671 111,12 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90531000 Landfill management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Gmina Fabianki

II.2.4. Description of the procurement

1. Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały na terenie gminy Fabianki – na dzień 31 marca 2020 r. wynosi około 9 831, na pobyt czasowy – 89.

Liczba ludności w poprzednich latach:

- 2011 r. – pobyt stały: 9 374, pobyt czasowy: 135,
- 2012 r. – pobyt stały: 9 478, pobyt czasowy: 134,
- 2013 r. – pobyt stały: 9 544, pobyt czasowy: 122,
- 2014 r. – pobyt stały: 9 664, pobyt czasowy: 119,
- 2015 r. – pobyt stały: 9 703, pobyt czasowy: 99,
- 2016 r. – pobyt stały: 9 737, pobyt czasowy: 87,
- 2017 r. – pobyt stały: 9 764, pobyt czasowy: 80,
- 2018 r. – pobyt stały: 9 800, pobyt czasowy: 89,
- 2019 r. – pobyt stały: 9 806, pobyt czasowy: 96.

2. Na terenie gminy Fabianki znajduje się ok.:

1. budynków jednorodzinnych na terenach wiejskich – 2 494 szt. + 6 budynków – oddane w I kwartale 2020 r.;

2. budynków wielorodzinnych na terenach wiejskich – 49 szt.

W minionych latach w gminie oddano do użytku następujące ilości budynków jednorodzinnych:

- 2011 r. – 55 szt.,
- 2012 r. – 69 szt.,
- 2013 r. – 65 szt.,
- 2014 r. – 46 szt.,
- 2015 r. – 53 szt.,
- 2016 r. – 43 szt.,

— 2017 r. – 27 szt.,

— 2018 r. – 56 szt.,

— 2019 r. – 40 szt.

3. Powierzchnia gminy – 76 km², w tym 50,4 km² terenów rolnych.

W gminie Fabianki w minionych latach zebrano następujące ilości odpadów komunalnych – dane na podstawie zawartych umów.

Rok 2011:

— 200301 – 1 158,807 Mg,

— w tym z selektywnej zbiórki i segregacji – 532,947 Mg.

Rok 2012:

— 200301 – 1 089,58 Mg,

— w tym z selektywnej zbiórki i segregacji – 337,74 Mg.

Rok 2013:

— segregacja 817 Mg,

— zmieszane 234 Mg,

— bio 363 Mg.

Rok 2014:

— segregacja 216,69 Mg,

— zmieszane 1 439,44 Mg,

— bio 92,44 Mg.

Rok 2015:

— segregacja 199,800 Mg,

— zmieszane 1 520,700 Mg,

— bio 68,900 Mg.

Rok 2016:

— segregacja 117,491 Mg,

— zmieszane 2 143,200 Mg,

— bio 7,360 Mg.

Rok 2017:

— segregacja 348,14 Mg,

— zmieszane 2 340,48 Mg,

— bio 0,000 Mg.

Rok 2018:

— segregacja 407,60 Mg,

— zmieszane 2 352,260 Mg,

— bio 16,10 Mg.

Rok 2019:

— segregacja 425,04 Mg,

— zmieszane 2 089,72 Mg,

— bio 56,920 Mg.

I półrocze 2020 r.:

— 1 203,20 Mg

w tym:

PSZOK (I półrocze 2020 r.)

— 20 03 07 – odpady wielkogabarytowe – 9,14 Mg,

— 16 01 03 – zużyte opony – 4,0 Mg,

— 15 01 01 – opakowania z papieru i tektury – 2,08 Mg,

— 15 01 02 – opakowania z tworzyw sztucznych – 1,8 Mg,

— 15 01 07 – opakowania ze szkła – 12,52 Mg,

— 20 01 11 – tekstylia – 1,12 Mg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Gmina Fabianki jest jednostką sektora finansów publicznych w rozumieniu przepisów o finansach publicznych (art. 9 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, tekst jedn. Dz.U. z 2019 r., poz. 869 z późn. zm.) – zatem jest zamawiającym, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt 1 Pzp.

Spełnione zostały wszystkie pozostałe przesłanki wskazane w art. 67 ust. 1 pkt 12 Pzp, tj.:
Ad. a) Gmina Fabianki – jako zamawiający jest jednostką sektora finansów publicznych, posiadającą 100 % udziałów w spółce Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Fabianki 4, 87-811 Fabianki. Jako założyciel i jedyny wspólnik będzie odgrywał decydującą rolę w zakresie jej celów strategicznych, obszarów działalności i istotnych decyzji dotyczących zarządzania sprawami tej osoby prawnej. W § 1 ww. aktu założycielskiego spółki (akt notarialny z 7.4.2018, repertorium A nr 3421/2018) wskazano, iż założycielem spółki jest Gmina Fabianki, natomiast § 9 stanowi, iż wszystkie udziały w kapitale zakładowym spółki obejmuje i pokrywa Gmina Fabianki. Jednocześnie Gmina Fabianki nie będzie ograniczona w wykonywaniu pełnego prawa głosu z przysługujących jej udziałów na zgromadzeniu wspólników lub w jakikolwiek inny sposób. W szczególności zaś będzie mogła decydować o przekształceniu spółki, czy zmianie umowy spółki, może także rozpatrywać inne sprawy wniesione pod obrady zgromadzenia wspólników, radę nadzorczą i zarząd spółki w trybie przewidzianym dla zwołania zwyczajnego i nadzwyczajnego zgromadzenia wspólników. Spółka będzie wykonywała przede wszystkim zadania należące do gminy, w zakresie powierzonym spółce. Jej działania będą miały na celu zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej.

Gmina Fabianki sprawuje kontrolę polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne i istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami spółki.

Ad. b) ponad 90 % działalności spółki będzie dotyczyło zadań powierzonych jej przez Gminę Fabianki. Ze względu na proces przekształcenia spółki procent tej działalności został ustalony na podstawie prognozy handlowej.

Spółka będzie wykonywała zadania Gminy w oparciu o majątek należący pośrednio lub bezpośrednio do niej.

Celem spółki jest prowadzenie działalności gospodarczej realizującej swym zakresem zadania własne Gminy, w tym z zakresu ochrony środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej.

Do zadań tych będą należały:

- pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody,
- zbieranie odpadów innych niż niebezpieczne,
- działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami,
- roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków mieszkalnych i niemieszkalnych,
- działalność usługowa wspierająca produkcję roślinną,
- zarządzanie nieruchomościami wykonywane na zlecenie,
- roboty związane z budową dróg i autostrad,
- pozostałe sprzątania,
- odprowadzanie i oczyszczanie ścieków.

Ad. c) Fakt, że Gmina Fabianki jest jedynym wspólnikiem, mającym 100 % udziałów w kapitale zakładowym kontrolowanej spółki oznacza, iż w spółce nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego.

Mając na uwadze powyżej przedstawiony stan faktyczny – spełnione zostały wszystkie przesłanki przewidziane w art. 67 ust. 1 pkt 12 Pzp, na podstawie których możliwe jest udzielenie zamówienia publicznego w trybie zamówienia z wolnej ręki (zamówienie in-house) spółce, w której gmina posiada 100 % udziałów.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 133-327555](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/08/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Postal address: Fabianki 4

Town: Fabianki
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-811
Country: Poland
Telephone: +48 542316000
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 696 284,72 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się:
— w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5

zдание drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane winny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone wyżej wnosi się:

— w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania ocenę – ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

— nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

— opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Pozostałe dane dotyczące składania odwołań zawarte są w paragrafie 17 SIWZ oraz rozdziale 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/08/2020